Celebration of Mass / Celebración de la Misa

Monday—Friday  7:30 am
9:00 am
Saturday  9:00 am
5:00 pm (Vigil Mass for Sunday)
Sunday (English)  8:00 am
10:00 am
Domingo (Español)  12:00 mediodía

Holy Days / Días de Precepto

English  7:30 am
9:00 am
Bilingual / Bilingue  7:00 pm

Devotions / Devociones
Holy Hour / Hora Santa

6:00 pm First Friday  Mass and Exposition
6:00 pm Primer Viernes  Misa y Exposición

Sacraments / Sacramentos

Confession   Confesión
4:00–5:00 pm Saturday / Sábado o por cita
Baptism   Bautismo
English - First Sunday of the month Español - Segundo Domingo del mes
Confirmation   Confirmación
Marriage   Matrimonio
Anointing of the Sick   Unción de los Enfermos
Call for an appointment   Llame para una cita

Pastoral Team / Equipo Pastoral

Pastor / Párroco  Rev. Francis Mark P. Garbo
In Residence / En Residencia  Rev. Manuel Curso
In Residence / En Residencia  Rev. Stephen A. Meriwether, J.C.L.
Deacon / Diácono  Vicente Cervantes
Deacon / Diácono  Mario Zuñiga
Director of Liturgy and Music  Jerome Lenk
Director of Religious Education  Maria Rosales-Uribe
Curator of the Old Mission  Andrew A. Galvan
Director of Development  Gustavo A. Torres
Parish Secretary  Denise Kahn-Decena
Maintenance Custodian  Raju Kumar

Office hours: Monday–Friday, 8:30 am–12 noon, 1:00–5:00 pm

For those who are sick and wish to be visited by a priest, please call the Parish Office at (415) 621-8203.
Para aquellos que están enfermos y que desean recibir la visita de un sacerdote, por favor llame a la oficina parroquial al (415) 621-8203.
It seems to be commonly accepted nowadays that everyone wants to win the lottery, hit the slots big at the casino, or be a millionaire. This attitude is akin to what the first hearers of the parable of the successful farmer would have thought: Why, of course he'd want to find a way to preserve his good fortune for the future, to secure for himself a life of leisure, eating, drinking, and merriment. It's exactly the kind of life that the right ticket, hand of cards, or quiz show answer might bring us today. Being surrounded by this "common wisdom" makes the words of Qohelet, the psalmist, Paul, and Jesus all the more poignant.

Wisdom makes the words of Qohelet, the psalmist, Paul, and Jesus all the more poignant. Perhaps good fortune will be ours, perhaps it will not be. But if we make that fortune or the quest for it the heart, the very center, of our lives, then we will live to regret it. We will not achieve the future security we pursue, and we will lose the present moment in the chase.

THE FEAST OF OUR LADY OF ANGELS OF THE PORZIUNCOLA

On Tuesday, August 2nd National Shrine of St. Francis of Assisi, 610 Vallejo Street, San Francisco. August 2016 marks the 800th anniversary of the “Pardon of Assisi” the feast commemorating the plenary indulgence for pilgrims to the chapel used by St. Francis known as the Porziuncola. Pope Francis will visit the Porziuncola in Assisi on August 4th, he has called this feast a “powerful reminder to bring ourselves closer to the Lord in the Sacrament of Mercy, and to receive Communion.” The Pardon of Assisi is available at the National Shrine of St. Francis in San Francisco. Their website lists various days and conditions for receiving the pardon. In preparation for the August 2nd feast day, the Shrine staff offer the following information. Please visit their website or contact the office at 415.986.4557 or admin@shrinesf.org. To receive the Porziuncola Indulgence on August 2nd, one must receive sacramental absolution and receive Holy Communion at Mass during the period beginning eight days before and ending eight days after August 2nd. Additionally, on the feast day itself, one must visit a church where one prays at least the Creed and the Our Father for the intentions of the Pope one must be completely free of any attachment to sin; if this condition is not met, the indulgence is partial rather than plenary.

ST. TERESA OF CALCUTTA – SUNDAY, SEPTEMBER 4TH

There will be a Holy Mass of Thanksgiving in honor of St. Teresa of Calcutta on Sunday, September 4th at 11:00am, at the Cathedral of St. Mary of the Assumption, presided by His Excellency Most Reverend Salvatore Cordileone. Please join us in gratitude to God for the gift of our new Saint.

WAYS TO BE MERCIFUL

1) Take a tip from Cardinal Timothy Dolan and carry around $5 Starbucks and McDonald’s gift cards for the homeless; 2) If you didn’t mean to be a pain in the neck to someone. Admit that you were and ask the person to forgive you; 3) Offer to run an errand (groceries, dry cleaning pick up, dog-walking) for a busy parent or homebound person; 4) If you can’t sit down beside a homeless person to talk for a while today, at least send a donation to a ministry that does do this such as Society of St. Vincent de Paul; 6) If you’re sharing a treat, take the smaller portion; 7) Memorize the 14 corporal and spiritual works of mercy and show your children what they mean; 8) Hold Your Tongue.

EXHIBIT ON THE LIFE OF BLESSED TERESA OF CALCUTTA

All are invited to attend the Exhibit of the Life of Blessed Teresa of Calcutta on the following dates at the Cathedral of St. Mary of the Assumption in the St. Francis Room: August 27 (Saturday) 9:00am-5:00pm; August 28 (Sunday) 9:00am – 5:00pm; August 29 – September 2 (Monday-Friday) 3:00pm – 5:30pm; September 3 (Saturday) 9:00am – 5:00pm.

PARISH CALENDAR / CALENDARIO PARROQUIAL

Sunday / Domingo 7/31
10:00pm – 12:00am - Milh - Legion of Maria
Monday / Lunes 8/01
NO EVENT SCHEDULED TODAY
Tuesday / Martes 8/02
7:00pm - 8:30pm - Milh - Al Anon
Wednesday / Miércoles 8/03
NO EVENT SCHEDULED TODAY
Thursday / Jueves 8/04
NO EVENT SCHEDULED TODAY
Friday/Viernes 8/05
6:00pm - 7:00pm - OM - Adoration & Benediction
Saturday / Sábado 8/06
11:00am 12:00pm - OM - Memorial Mass - Paul Duarte 12:00pm -3:00pm - Milh - Comunidad de Base 3:00pm - 4:00pm - Milh - Legion of Mary 4:00pm - 5:00pm - Bas - Confessions
La Fiesta de Nuestra Señora de los Ángeles del Porziuncola

El Martes, 2 de Agosto Santuario Nacional de San Francisco de Asís, 610 Vallejo Street, San Francisco. Agosto de 2016 marca el 800 aniversario de la "perdón de Asís" la fiesta de conmemoración de la indulgencia plenaria para los peregrinos a la capilla utilizada por San Francisco conocido como la Porziuncola. Papa Francisco visitó la Porziuncola en el Salón de St. Francis: Agosto 27 (Sábado) 9:00am -5:00pm; Agosto 28 (Domingo) 9:00am – 5:00pm; Agosto 29-Septiembre 2 (Lunes a Viernes) 3:00pm -5:30pm; Septiembre 3 (Sábado) 9:00am -5:00pm.

Exhibición de la Vida de la Beata Teresa de Calcuta
Todos están invitados para celebrar el Exhibición de la Vida de la Beata Teresa de Calcuta en el Catedral de Santa María de la Asunción, en el Salón de Gracias por la canonización de Santa Teresa de Calcuta el 11:00am en la Catedral de Santa María de la Asunción en San Francisco presidida por su Excelencia, nuestro Arzobispo Salvatore Cordileone. Vengan todos a celebrar la Misa para nuestra Santa Teresa.

SANTA MISIÓN EN ACCIÓN DE GRACIAS POR LA

CANTONIZACIÓN DE

SANTA TERESA DE CALCUTA

Van a tener una Santa Misa en Acción de Gracias por la Canonización de Santa Teresa de Calcuta el Domingo, 4 de Septiembre a las 11:00am en el Catedral de Santa María de la Asunción en San Francisco presidida por su Excelencia, nuestro Arzobispo Salvatore Cordileone. Vengan todos a celebrar la Misa para nuestra Santa Teresa.

Lecturas del Próximo Domingo
Wisdom / Sabiduría 18:6-9
Hebreos / Hebreos 11:1-2,8-9 ó 11:1-2,8-12
Gospel / Evangelio
ARCHDIOCESAN ANNUAL APPEAL 2016

Please send your donation in to the Parish Office. AAA envelopes are provided on the side tables at the Basilica entrances. Remember you can give all at once, or monthly. Thank you very much for your generosity.

Here are the current numbers:

<table>
<thead>
<tr>
<th>AAA 2016 Goal:</th>
<th>$ 30,787</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Total Cash Received to date:</td>
<td>$ 12,007</td>
</tr>
<tr>
<td>Total Cash Pledged (not yet paid):</td>
<td>$ 1,505</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Grand Total as of Today:</strong></td>
<td><strong>$ 12,007</strong></td>
</tr>
<tr>
<td>Amount still needed:</td>
<td>$ 18,780</td>
</tr>
</tbody>
</table>

APELACIÓN ANUAL 2016
¡Ahora es el momento para tratar de completar nuestra meta! Por favor envíe su donación a la parroquia. Sobres para la apelación se Proporcionan en los estantes en la entrada de la Basilica. Recuerde que usted hacer su donación todo en una vez, o mensualmente. Gracias por tu generosidad!

ONLINE GIVING AVAILABLE
An August 2015 survey of over 1,000 churches across the United States found that 60% of Churchgoers prefer to give electronically. Mission Dolores is excited to announce that you can now manage your giving online! Giving online is easy and allows you to set up automatic recurring contributions and view your complete online giving history from anywhere you have access to the Internet. Simply follow these easy steps:
1) Visit the church website at www.missiondolores.org,
2) Click on the Register e-Contributions button,
3) Click on the Create Profile button, then
4) Follow the onscreen instructions to create an online profile and to schedule your recurring contributions.

SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCE
Sun - 7/31 - Eighteenth Sunday in Ordinary Time
Mon - 8/01 - St. Alphonsus Liguori
Tue - 8/02 - St. Eusebius of Vercelli; St. Peter Julian Eymard
Thu - 8/04 - St. John Vianney
Fri - 8/05 - St. Dedication of the Basilica of St. Mary Major; First Friday
Sat - 8/06 - The Transfiguration of the Lord; First Saturday

Next Week’s Second Collection/
Segunda Colecta de la Próxima Semana
August 7, 2016
Religious Education

July 23-July 24, 2016
First Collection: $ 1,807.22
Second Collection: $769.62
(Annual Appeal)
E-Contributions for 7/18/16-07/22/16: $ 466.12

Thank you for your generosity! Gracias por tu generosidad!
**MISSION STATEMENT**

We of Mission Dolores Basilica Parish, as part of the Catholic Church in the Archdiocese of San Francisco, pledge ourselves to be a light shining in the darkness through the love that we share in the name of Christ, and through the power and guidance of the Holy Spirit. We pledge to celebrate the rich ethnic and cultural diversity of our parish community, to grow spiritually by giving loving service to those in need, to build community through liturgy, hospitality and ecumenism, as well as through social and cultural events, and to promote social justice in our neighborhood and city. We encourage the members of Mission Dolores to enrich themselves by participating in the liturgies, devotions and other activities of the parish, by sharing their faith with others, and by living their daily lives according to the teachings of Jesus Christ.

**DECLARACIÓN DE PRINCIPIOS**

Nosotros, miembros de la Parroquia de Misión Dolores, como parte de la Iglesia Católica en la Arquidiócesis de San Francisco, nos comprometemos a ser luz de esperanza que ilumine en la oscuridad, a través del amor que compartimos en el nombre de Cristo, y a través del poder y la guía del Espíritu Santo. Nos comprometemos a celebrar la rica diversidad étnica y cultural de nuestra comunidad parroquial, a crecer espiritualmente dando servicios de caridad a todos aquellos en necesidades, a crear comunidad a través de la liturgia, hospitalidad y ecumenismo, al igual que mediante de eventos sociales y culturales, y a promover la justicia social en nuestro vecindario y nuestra ciudad. Alentamos a los miembros de Misión Dolores a enriquecerse participando en las liturgias, devociones y otras actividades de la parroquia, compartiendo su fe con otros, y viviendo de acuerdo a las enseñanzas de Jesucristo.

******

**THE OLD MISSION & GIFT SHOP**

Mission San Francisco de Asis founded June 29, 1776, under the direction of Saint Father Junipero Serra is the oldest original intact Mission in California and is the oldest building in San Francisco.

******

Open daily 9:00 a.m. to 4:00 p.m. (winter) & 4:30 p.m. (summer) Guided tours available for schools and groups by appointment: (415) 621-8203 ext. 15 or email: chochenyo@aol.com.

---

**Welcome / Bienvenido**

Please complete the form below and drop it in the collection box or mail it, if you:

- are a new parishioner
- have a new address
- have a new phone

Por favor de llenar esta formulario y ponerlo en la colecta o mandarlo por correo, si usted:

- es un nuevo feligres
- tiene un nuevo domicilio
- tiene un nuevo teléfono

Name/Nombre: _______________________________
Address/Domicilio: ___________________________
City/Ciudad: _________________________________
Telephone/Teléfono: __________________________